

**ZOELLER**<sup>®</sup>  
PUMP COMPANY



卓勒水泵



美国品牌 历史悠久  
水处理解决方案专家



**ZOELLER**<sup>®</sup>  
PUMP COMPANY

卓勒水泵

## 美国卓勒水泵公司

卓勒水泵公司成立于1939年，总部位于美国肯塔基州路易维尔市，是一家集水泵，水处理设备设计，制造，生产，销售为一体的家族企业，历经四代传承，全球销售超过40个国家与城市，已成为世界领先的水处理解决方案供货商。以悠久的历史底蕴，卓越的产品质量受到广大用户的认可。

80年来，卓勒水泵公司不断的与客户沟通，了解当地市场需求并透过成功经验不断的积累，已经发展成为污水处理行业值得信赖的领军企业。通过持续的研发投资，我们不断改善产品及生产流程，始终坚持为我们的忠实客户提供优质的产品。

卓勒（上海）环境工程有限公司（卓勒中国）成立于2013年，凭借卓勒集团在北美水处理领先的行业地位及优势，针对国内市场需求引进并协助开发国内所需的各类水泵，污水提升器，净化槽处理设施等水处理相关先进工艺产品。

卓越的质量，星级的服务，持续不断的创新，诚信而专业的服务团队，当您在寻求安心而永续的解决方案，只需给我们一通电话。

卓勒用心 客户安心

## 即排系列 (Drain Pump)

119 型 ..... P.4

133 型 ..... P.5

## 快冲优选 (Qwik Jon® Choice)

200 型 ..... P.8

## 快冲精选 (Qwik Jon® Premier)

201 型 ..... P.10

## 快冲二代 (Qwik Jon® Ultima)

202 型 ..... P.12

QJU-3 型 ..... P.13

## 快冲特选 (Qwik Jon® Supreme)

205 型 ..... P.15

后排式马桶 ..... P.16

## 单泵提升系统 (Simplex Package Systems)

910 型 污水污物提升系统 ..... P.19

910 型 低入水口污水污物提升系统 ..... P.22

915 型 研磨提升系统 ..... P.23

920 型 研磨提升系统 ..... P.24

920 型 低入水口研磨提升系统 ..... P.25

## 双泵提升系统 (Duplex Package Systems)

912 型 污水污物提升系统 ..... P.28

910 型 污水污物提升系统 ..... P.29

920 型 研磨提升系统 ..... P.30

## 配件 (Accessories)

控制箱 ..... P.33

警报器 ..... P.35

外接式浮球开关、止回阀 ..... P.37

PVC软管接头 ..... P.38



# 即排系列

## Drain Pump



解决排放无重力流区域的水，  
整组配装节省安装时间，适合  
安装在大部分水槽下方。

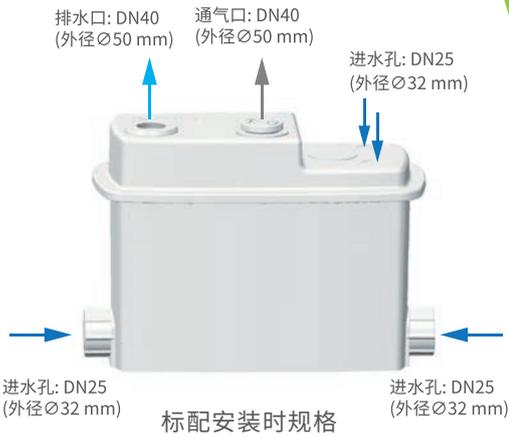
IPX8

Drain Pump



## 119 型 污水提升器

通气阀的设置可不需额外加装通气管, 更换活性炭滤棉即可



适用条件: 家用 / 商用

应用场合: 洗衣间、吧台水槽、洗手槽、冷气冷凝器或除湿机等公共空间排水, 也可排出洗碗机产生的液体。

可连接设备: 洗衣间、吧台水槽、洗手槽、洗碗机、冷气冷凝器或除湿机

排水管建议直径: DN40 ( 外径 50 mm)

额定电压: 220V / 50 Hz

正常入水温度: 40 °C

箱体容积: 6 升

防护等级: IPX8

功率:

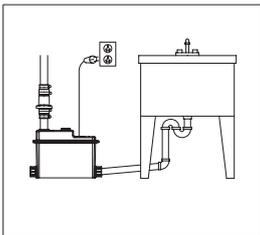
• 119-1000 : 440 W

• 119-0013 : 760 W

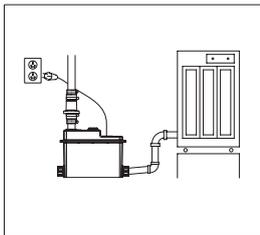
产品优点

不需要破坏墙面、地板  
可排向任何方向  
整组配装节省安装时间

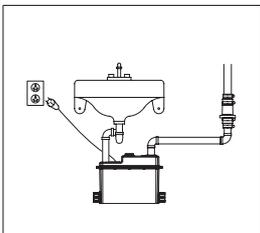
### 尺寸及安装示意图



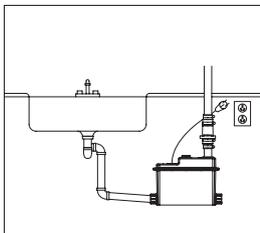
洗涤槽



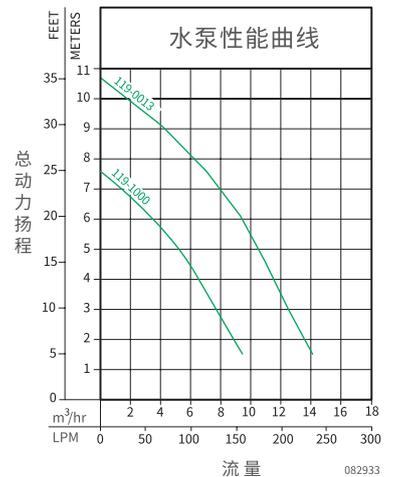
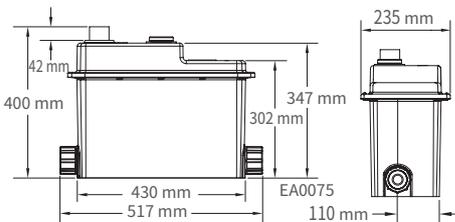
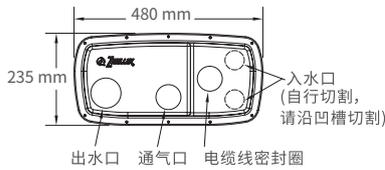
除湿机或冷气机



洗手间水槽



吧台水槽



详细选型请洽卓勒专业经销商

IPX8



Drain Pump



## 133 型 污水提升器



标配安装时规格

产品优点

螺牙设计方便安装  
可于内部加装防臭弯管, 节省空间  
适合安装在大部分水槽下方

适用条件: 家用 / 商用

应用场合: 洗衣间、吧台水槽、洗手槽、冷气冷凝器或除湿机等公共空间排水, 也可排出洗碗机产生的液体。

可连接设备: 洗衣间、吧台水槽、洗手槽、洗碗机、冷气冷凝器或除湿机  
排水管建议直径: 1-1/2"

额定电压: 220V / 50 Hz

正常入水温度: 40 °C

箱体容积: 9 升

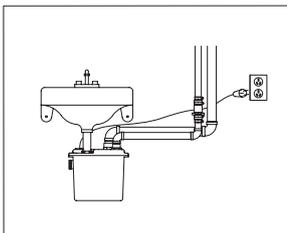
防护等级: IPX8

功率:

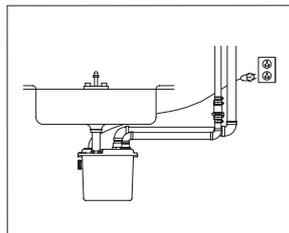
• 133-1000 : 440 W

• 133-0012 : 760 W

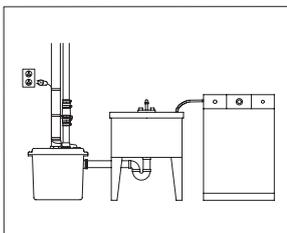
### 尺寸及安装示意图



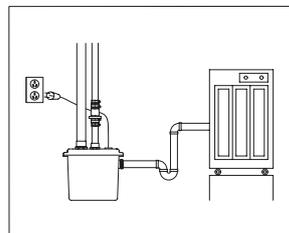
洗手槽



吧台水槽

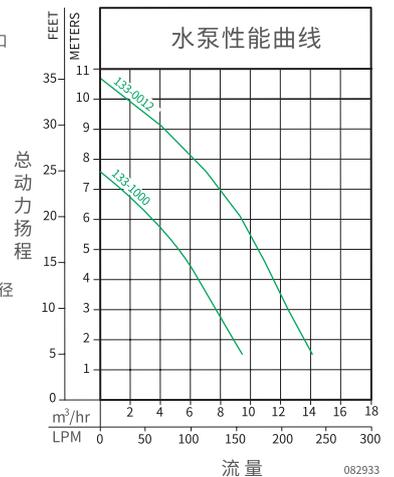
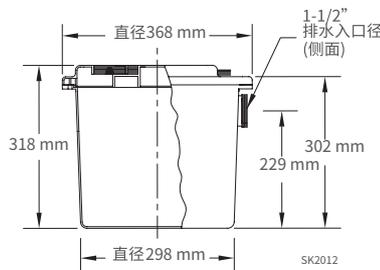
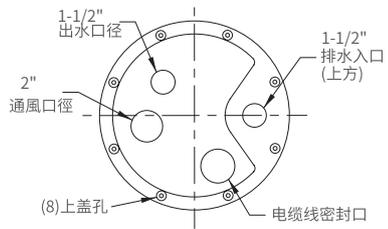


洗涤槽



除湿机或冷气机

013728 2



详细选型请洽卓勒专业经销商

119 型 污水提升器



133 型 污水提升器



**ZOELLER**<sup>®</sup>  
PUMP COMPANY



**快冲优选**

**Qwik Jon<sup>®</sup> Choice**



专为家用卫浴安装而设计的污物粉碎系统, 静音, 小巧, 安装快速简易, 易于维修检测, 无需破坏墙面地板, 节省安装空间!

IP68



Qwik Jon® Choice



## 200 型 粉碎提升系统

快冲优选

排水口: DN25 (外径 $\varnothing$ 32mm)  
可自行转接  
DN20 (外径 $\varnothing$ 25 mm)

通气阀的设置可不需  
额外加装通气管, 更  
换活性炭滤棉即可



进水孔:  
DN25 (外径 $\varnothing$ 32 mm)

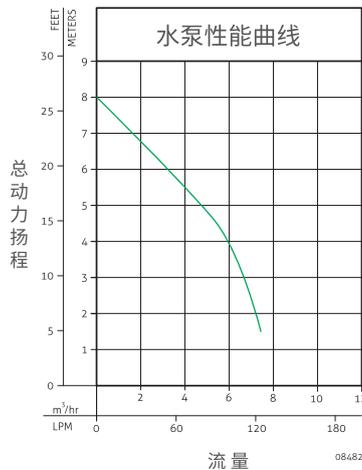
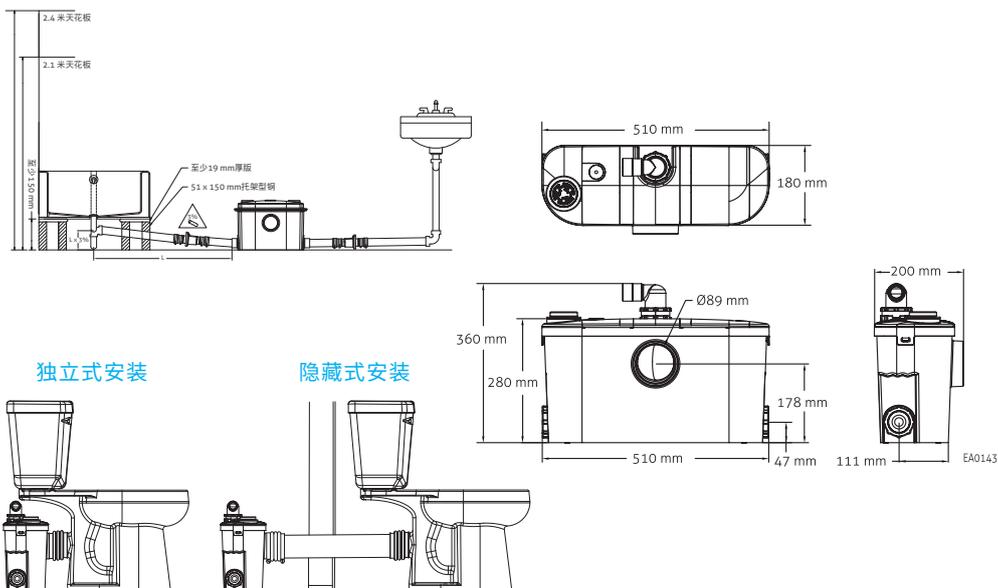
进水孔:  
DN25 (外径 $\varnothing$ 32 mm)

适用条件: 家用  
可连接设备: 马桶、小便器、洗脸台、浴缸、淋浴间  
排水管建议直径: DN25 (外径 $\varnothing$  32 mm), 可自行转接 DN20 (外径 $\varnothing$  25 mm)  
额定电压: 220V / 50 Hz  
正常入水温度: 40 °C  
箱体容积: 6 升  
防护等级: IP68  
功率: 460 W

标配安装时规格

**产品优点**  
侧边隐藏式把手及入水口设计, 易于搬运  
采用油式电机与铸铁电机壳, 高效散热, 让电机得以长时高效运转  
卡扣式上盖设计, 易于研磨系统及电路系统的维修检测  
内建侧边入水口止回阀并配有出水口弯管止回阀, 防止污水回流

### 尺寸及安装示意图



详细选型请洽卓勒专业经销商

**ZOELLER**<sup>®</sup>  
PUMP COMPANY



# 快冲精选

**Qwik Jon<sup>®</sup> Premier**



不仅为单一马桶，更以全套卫浴空间为设计使用原型。使增设浴室变得更容易！

IP68



Qwik Jon® Premier



## 201 型 研磨提升系统

快冲精选

通气阀的设置可不需  
额外加装通气管, 更  
换活性炭滤棉即可

排水口: DN25 (外径 $\varnothing$ 32mm)  
可自行转接  
DN20 (外径 $\varnothing$ 25 mm)



进水孔:  
DN25 (外径 $\varnothing$ 32 mm)

进水孔:  
DN25 (外径 $\varnothing$ 32 mm)

标配安装时规格



SUS440C 不锈钢切刀,  
每分钟切割次数可达 200,000 切

适用条件: 家用

可连接设备: 马桶、小便器、洗脸台、浴缸、淋浴间

排水管建议直径: DN25 ( 外径 $\varnothing$  32 mm), 可自行转接 DN20 ( 外径 $\varnothing$  25 mm)

额定电压: 220V / 50 Hz

正常入水温度: 40 °C

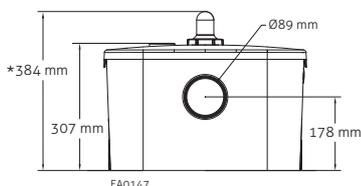
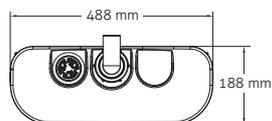
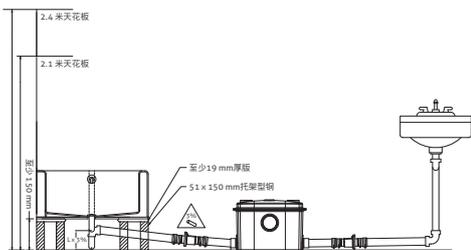
箱体容积: 6 升

防护等级: IP68

功率: 710 W

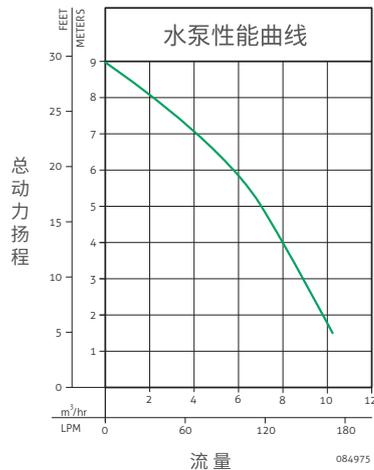
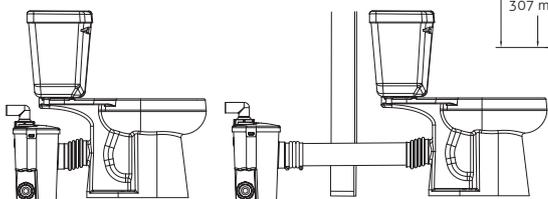
**产品优点**  
侧边隐藏式把手及入水口设计, 易于搬运  
上下双滚珠轴承, 高效运行同时实现静音无忧的卫浴环境  
锁扣式上盖结构, 拆装容易, 简易维修  
无阻塞涡流式叶轮设计, 在提升排水过程中将堵塞机率降到最低

### 尺寸及安装示意图



独立式安装

隐藏式安装



详细选型请咨询卓勒专业经销商

**ZOELLER**<sup>®</sup>  
PUMP COMPANY



# 快冲二代

## Qwik Jon<sup>®</sup> Ultima



专为全套或半套卫浴安装而设计的污物研磨系统, 无需破坏墙面地板, 降低建设成本, 为您的物业增值。

IP68



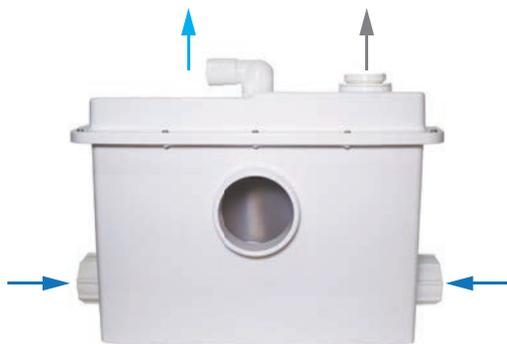
Qwik Jon® Ultima



## 202 型 污水污物提升器

排水口: DN25 (外径 $\varnothing$ 32mm)  
可自行转接  
DN20 (外径 $\varnothing$ 25 mm)

通气阀的设置可不需额外加装  
通气管, 更换活性炭滤棉即可



进水孔:  
DN25 (外径 $\varnothing$ 32 mm)

进水孔:  
DN25 (外径 $\varnothing$ 32 mm)

标配安装时规格



不锈钢切刀设计  
每分钟切割次数超过 60,000 切

适用条件: 家用

可连接设备: 马桶、小便器、洗脸台、浴缸、淋浴间

排水管建议直径: DN25 ( 外径 $\varnothing$  32 mm), 可自行转接 DN20 ( 外径 $\varnothing$  25 mm)

额定电压: 220V / 50 Hz

正常入水温度: 40 °C

箱体容积: 6 升

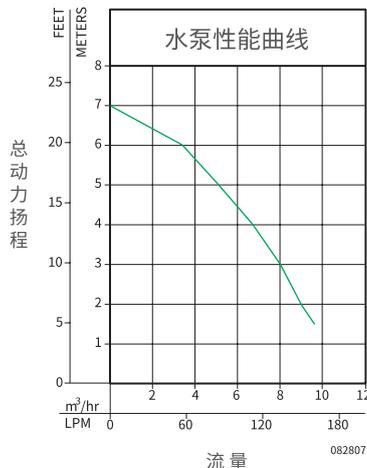
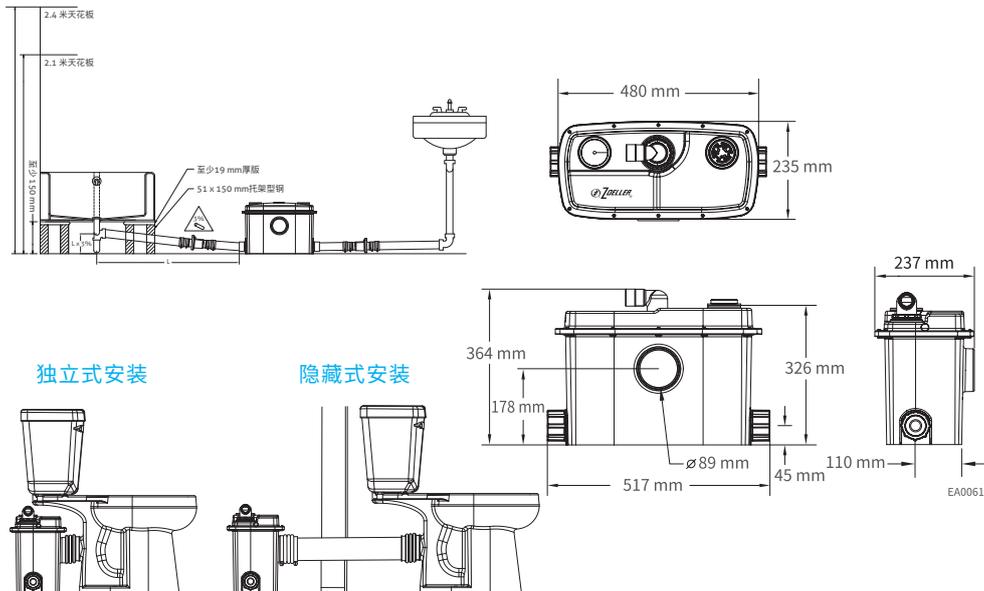
防护等级: IP68

功率: 700 W

**产品优点**  
可调整方向的活接设计, 使出水可排向任何方向  
可安装于马桶后方或隐藏于墙后 (需延长后排管长度)  
水泵与浮球可分开检测  
无阻塞涡流式叶轮

快冲二代

### 尺寸及安装示意图



详细选型请洽卓勒专业经销商

IP68

Qwik Jon® Ultima



## QJU-3 型 污水污物提升器

排水口: DN25 (外径 $\varnothing$ 32 mm)

可自行转接

DN20 (外径 $\varnothing$ 25 mm)

通气阀的设置可不需额外加装  
通气管, 更换活性炭滤棉即可



进水孔:  
DN25 (外径 $\varnothing$ 32 mm)

进水孔:  
DN25 (外径 $\varnothing$ 32 mm)

标配安装时规格



SUS440C 不锈钢切刀,  
每分钟切割次数可达 200,000 切

适用条件: 商用

应用场合: 地下室、停车场、套房、仓库、加盖房间等公共空间的浴厕改建或增建

可连接设备: 马桶、小便器、洗脸台、浴缸、淋浴间

排水管建议直径: DN25 (外径 $\varnothing$  32 mm), 可自行转接 DN20 (外径 $\varnothing$  25 mm)

额定电压: 220V / 50 Hz

正常入水温度: 40 °C

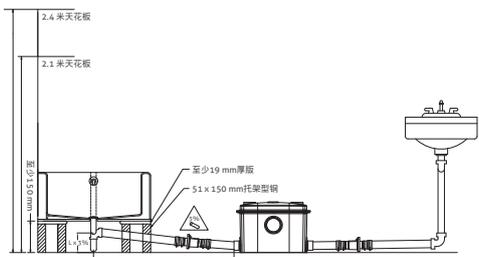
箱体容积: 6 升

防护等级: IP68

功率: 700 W

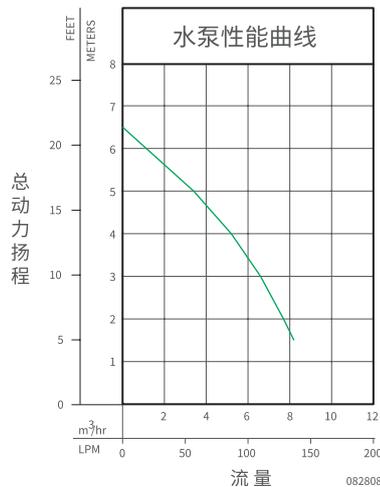
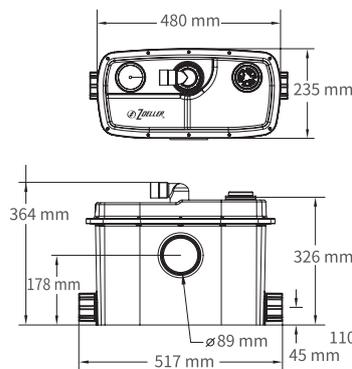
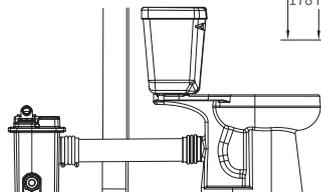
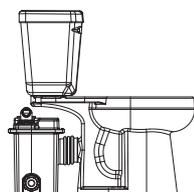
产品	不需要破坏墙面、地板, 节省改建成本
优点	热过载保护马达, 延长产品寿命
	外接式浮球方便维修检测
	出水口内置止回阀

### 尺寸及安装示意图



独立式安装

隐藏式安装



详细选型请洽卓勒专业经销商

**ZOELLER**<sup>®</sup>  
PUMP COMPANY



**快冲特选**

**Qwik Jon<sup>®</sup> Supreme**



在极具挑战的应用场景下  
也可发挥可靠性能的特选  
级研磨泵！

IP68

Qwik Jon® Supreme



快冲特选

排水口: DN25 (外径 $\varnothing$ 32 mm)  
可自行转接  
DN20 (外径 $\varnothing$ 25 mm)

通气阀的设置可不需额外加装  
通气管, 更换活性碳滤棉即可

## 205 型 研磨提升系统



进水孔:  
DN25 (外径 $\varnothing$ 32 mm)

进水孔:  
DN25 (外径 $\varnothing$ 32 mm)

标配安装时规格

适用条件: 商用

应用场合: 地下室、停车场、套房、仓库、加盖房间等公共空间的浴厕改建或增建

可连接设备: 马桶、小便器、洗脸台、浴缸、淋浴间

排水管建议直径: DN25 (外径 $\varnothing$  32 mm), 可自行转接 DN20 (外径 $\varnothing$  25 mm)

额定电压: 220V / 50 Hz

正常入水温度: 40 °C

箱体容积: 6 升

防护等级: IP68

功率: 1000 W

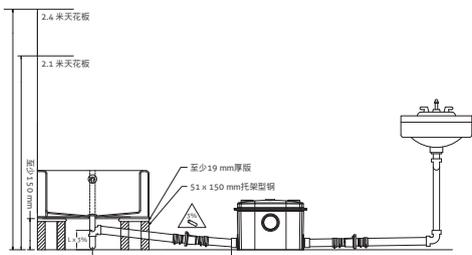


SUS440C 不锈钢切刀,  
每分钟切割次数可达 200,000 切

产  
品  
优  
点

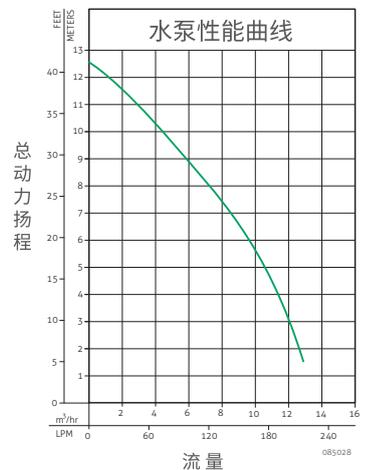
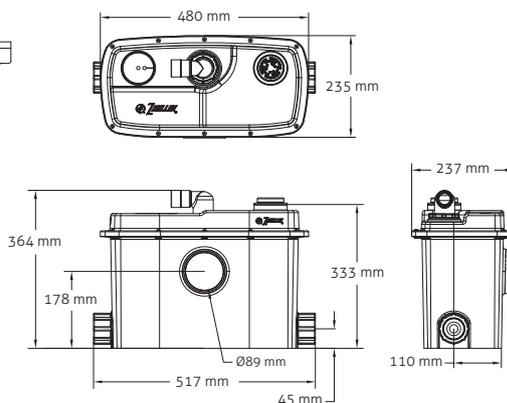
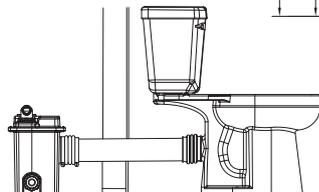
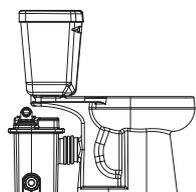
适用挑高楼层、需高扬程的场所  
热过载保护马达, 延长产品寿命  
外接式浮球方便维修检测  
出水口内置止回阀

### 尺寸及安装示意图



独立式安装

隐藏式安装



详细选型请洽卓勒专业经销商



后排式马桶

## 后排式马桶



产品不含马桶盖

产品优点：

- 适用于 Qwik Jon® 所有系列产品
- 适用出水口 360° 全方位安装
- 直冲式 4.8 升节水设计
- 加长型座圈、通用高度设计提供更舒适的使用
- 直冲式冲洗流道设计，静音、防臭、好冲、不喷溅
- 高承重，安全有保障
- 陶瓷表面采用釉面抗菌防污
- 分离式马桶清洁维护方便
- 长照无障碍空间设计专用



When used with 1.28 gallon tank and fill valve.



Complies with ASME A112.3.4 and CSA B45.9.



美国 ADA 安全认证

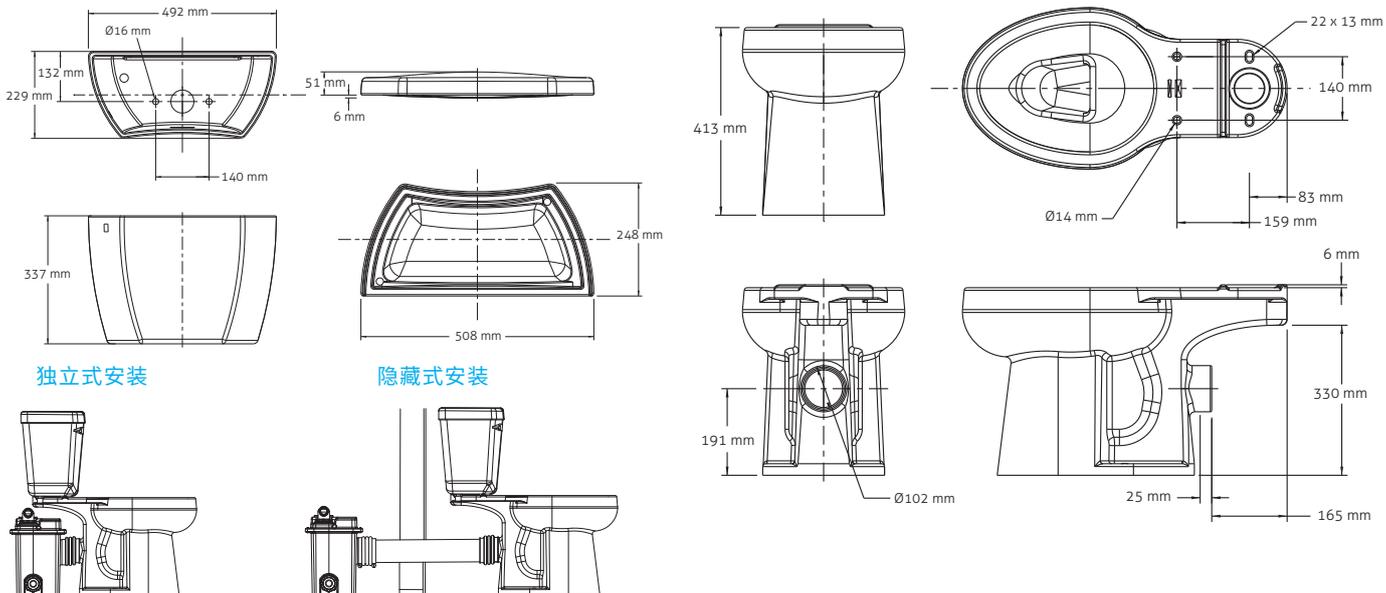


美国 cUPC 认证

产品认证

- 国际 Watersense 节能标章
- cCSAus 认证
- 美国 ADA 安全认证
- 美国 cUPC 卫浴洁具产品权威认证

### 尺寸及安装示意图



快冲优选  
Qwik Jon® Choice



快冲精选  
Qwik Jon® Premier



快冲二代  
Qwik Jon® Ultima



快冲特选  
Qwik Jon® Supreme



**ZOELLER**<sup>®</sup>  
PUMP COMPANY



# 单泵提升系统

## Simplex Package Systems



为您提供一体化的生活污水  
解决方案, 适合不能自流排送  
污水至市政排污管的场合。

IPX8



Simplex Package systems



## 910 型 污水污物提升系统

( 460 x 560 mm 桶子, 含警报器或控制箱 )



标配安装时规格

适用条件：家用

可连接设备：浴室、厨房、洗衣间、厕所等场所

排水管建议直径：DN50 ( 外径 $\phi$  63 mm)

额定电压：220V / 50 Hz

正常入水温度：40 °C

箱体容积：90 升

水泵防护等级：IPX8

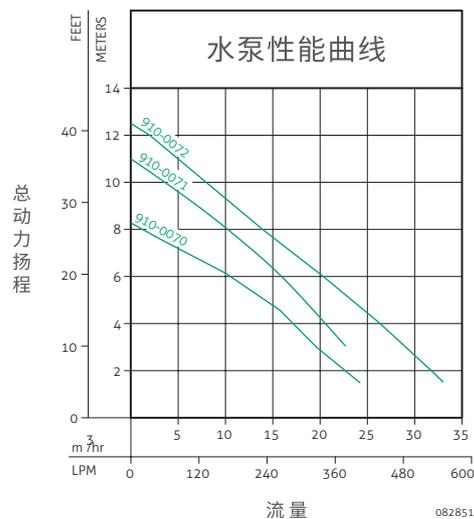
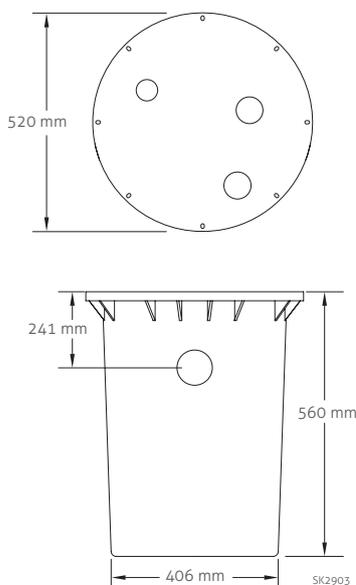
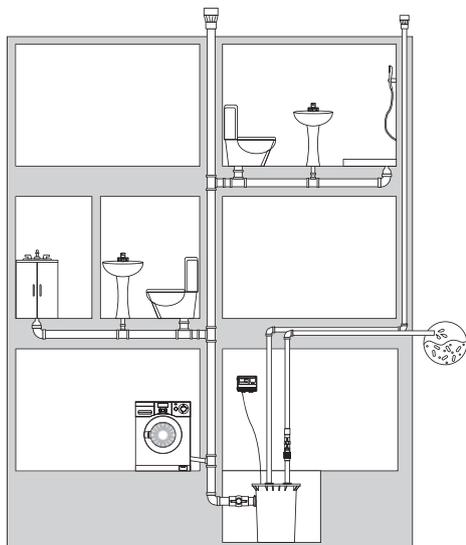
功率：

- 910-0070 : 1030 W
- 910-0071 : 980 W
- 910-0072 : 1700 W [ 另有警报器可选 ]

产品  
优点

热过载保护马达, 可延长产品寿命  
高效率注油式散热马达设计  
防气锁排气孔设计

### 尺寸及安装示意图



注意：进气管没有显示在这张图，请确保施工安装时，各项排水设施需连接进气管。

详细选型请洽卓勒专业经销商

IPX8



Simplex Package systems



## 910 型 污水污物提升系统

( 610 x 610 mm 桶子, 含警报器或控制箱 )



标配安装时规格

产品优点

热过载保护马达, 可延长产品寿命  
无阻塞涡流式叶轮设计  
桶盖采用加强筋强化结构设计

适用条件: 家用 / 轻型商用

应用场合: 各类高档别墅、面包店、警卫室、咖啡厅、集水坑等排水

可连接设备: 浴室、厨房、洗衣间、厕所、淋浴间、茶水间等场所

排水管建议直径: DN50 ( 外径Ø 63 mm )

额定电压: 220V / 50 Hz

正常入水温度: 40 °C

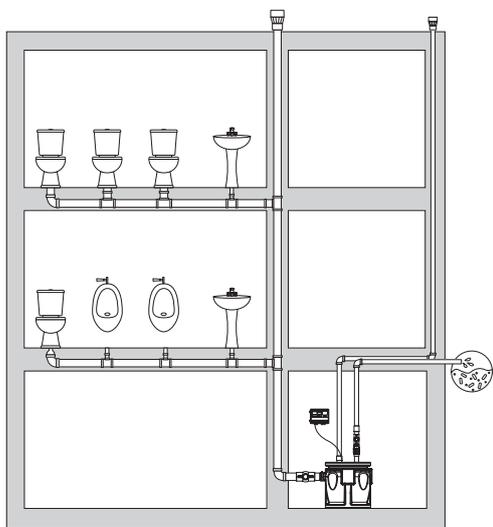
箱体容积: 150 升

水泵防护等级: IPX8

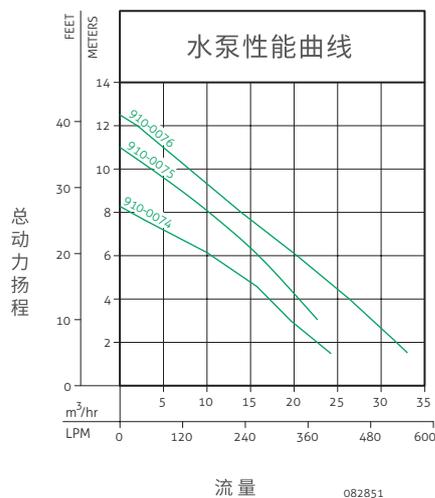
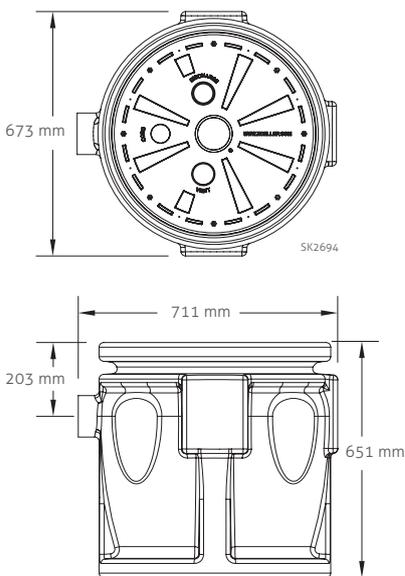
功率:

- 910-0074 : 1030 W
- 910-0075 : 980 W
- 910-0076 : 1700 W

### 尺寸及安装示意图



注意: 进气管没有显示在这张图, 请确保施工安装时, 各项排水设施需连接进气管。



详细选型请洽卓勒专业经销商

单泵提升系统

IPX8



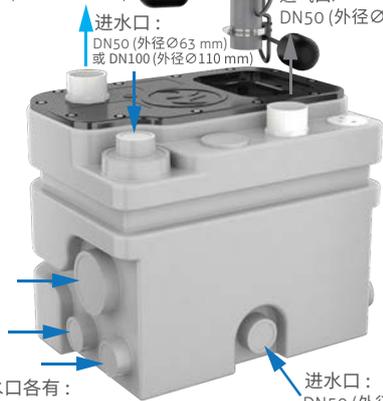
Simplex Package systems



## 910 型 污水污物提升系统

( 550 x 400 x 450 mm 桶子 )

排水口:  
DN50 (外径 $\varnothing$ 63 mm) 通气口:  
DN50 (外径 $\varnothing$ 63 mm)



进水口:  
DN50 (外径 $\varnothing$ 63 mm)  
或 DN100 (外径 $\varnothing$ 110 mm)

两侧进水口各有:  
2 个 DN50 (外径 $\varnothing$ 63 mm)  
1 个 DN100 (外径 $\varnothing$ 110 mm)

进水口:  
DN50 (外径 $\varnothing$ 63 mm)

标配安装时规格

**产品优点**  
安装方便适合狭小的空间  
桶身防浮动设计, 凹凸外观方便搬运  
预组式浮球树设计, 维修更便利  
提升器增设橡胶防震垫, 运转更安静

适用条件: 家用 / 轻型商用

应用场合: 各类高档别墅、面包店、警卫室、咖啡厅、集水坑等排水

可连接设备: 浴室、厨房、洗衣间、厕所、淋浴间、茶水间等场所

排水管建议直径: DN50 ( 外径 $\varnothing$  63 mm)

额定电压: 220V / 50 Hz

正常入水温度: 40 °C

箱体容积: 90 升

水泵防护等级: IPX8

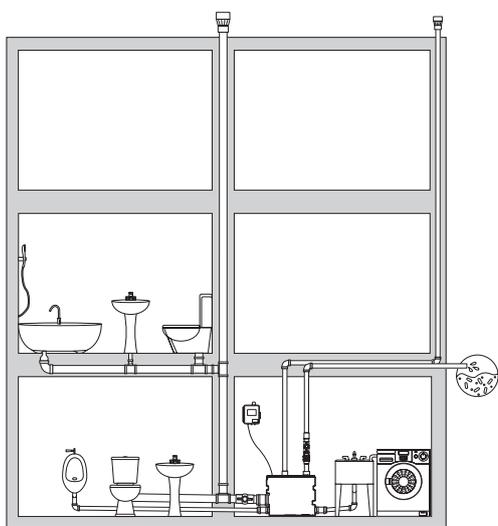
功率:

• 910-0095 : 1030 W

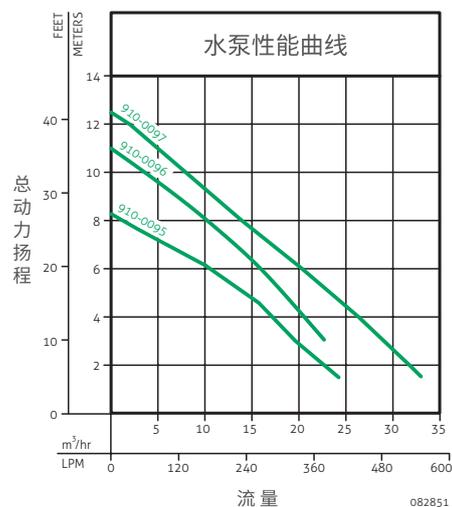
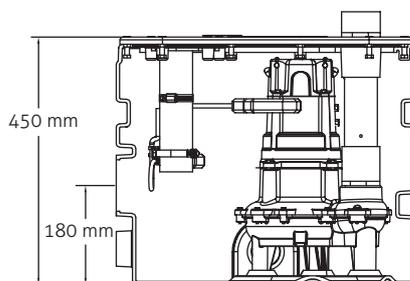
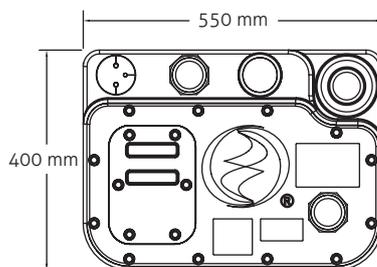
• 910-0096 : 980 W

• 910-0097 : 1700 W

### 尺寸及安装示意图



注意: 进气管没有显示在这张图, 请确保施工安装时, 各项排水设施需连接进气管。



详细选型请洽卓勒专业经销商

IPX8



Simplex Package systems



# 910 型 低入水口污水污物提升系统

( 610 x 610 mm 桶子, 含控制箱 )

排水口:  
DN50 (外径 $\varnothing$ 63 mm)

通气口:  
DN50 (外径 $\varnothing$ 63 mm)

可自行选择  
进水孔位置



标配安装时规格

产品	桶身带有多边侧板, 自行选择入水口位置
优点	最低入水口高度为 180 mm
	无阻塞涡流式叶轮设计
	坚固耐用铸铁电机壳设计

适用条件: 家用 / 轻型商用

应用场合: 各类高档别墅、面包店、警卫室、咖啡厅、集水坑等排水

可连接设备: 浴室、厨房、洗衣间、厕所、淋浴间、茶水间等场所

排水管建议直径: DN50 ( 外径 $\varnothing$  63 mm)

额定电压: 220V / 50 Hz

正常入水温度: 40 °C

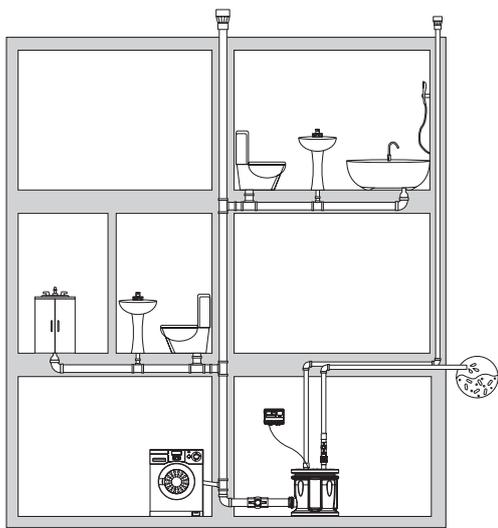
箱体容积: 130 升

水泵防护等级: IPX8

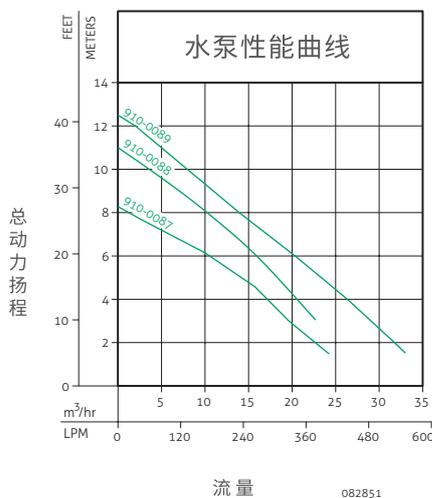
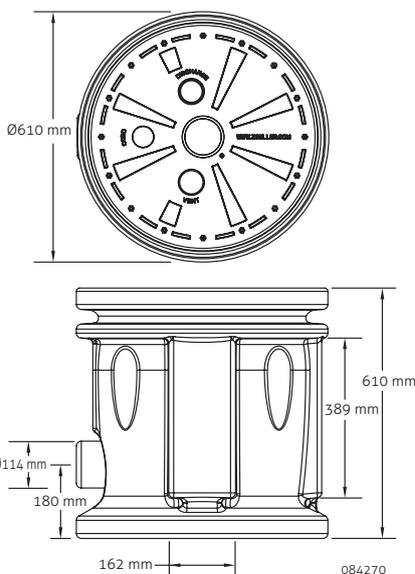
功率:

- 910-0087 : 1030 W
- 910-0088 : 980 W
- 910-0089 : 1700 W

## 尺寸及安装示意图



注意: 进气管没有显示在这张图, 请确保施工安装时, 各项排水设施需连接进气管。



详细选型请洽卓勒专业经销商

单泵提升系统

IPX8



Simplex Package systems



## 915 型 研磨提升系统

( 610 x 610 mm 桶子, 含控制箱 )



标配安装时规格

适用条件: 家用 / 轻型商用

应用场合: 各类高档别墅、面包店、警卫室、咖啡厅、集水坑等排水

可连接设备: 浴室、厨房、洗衣间、厕所、淋浴间、茶水间等场所

排水管建议直径: DN32 ( 外径 $\varnothing$  40 mm )

额定电压: 220V / 50 Hz

正常入水温度: 40 °C

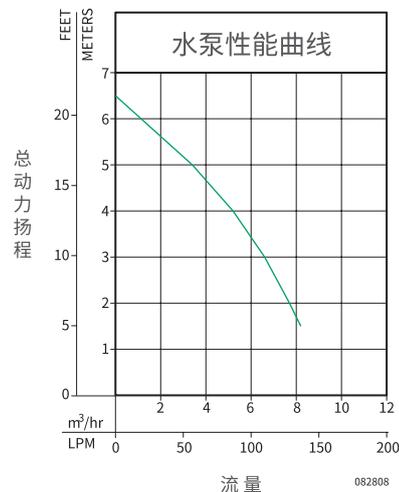
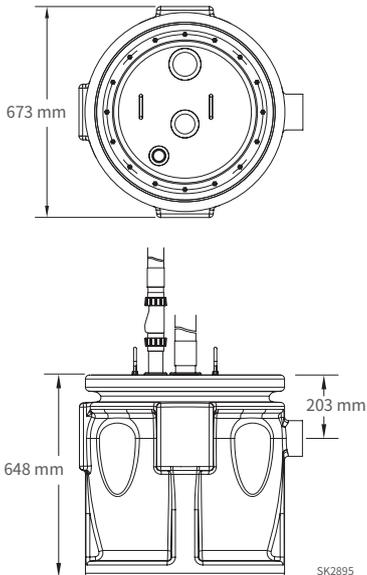
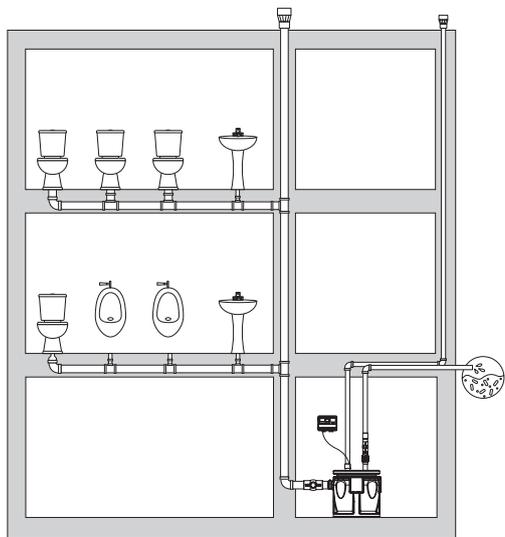
箱体容积: 150 升

水泵防护等级: IPX8

功率: 700 W

- |   |  |
|---|--|
| 产 | Tri-Slice® 切割技术, 以最佳效率研磨异物, 快速排除污废水。   |
| 品 | IBAD: Integral Baffling and Deflection System® ( 集成式折流 / 导流系统 ) 允许最大 101 mm 的固粒进入水槽, 而不会造成堵塞; 还能最大程度降低堵塞的可能性 |
| 优 | Basin Scouring System® ( 水槽冲刷系统 ) 自动搅拌不流动的液体, 以避免积聚油脂和污泥, 延长系统使用寿命   |
| 点 | 热过载保护马达, 延长产品寿命  |

### 尺寸及安装示意图



详细选型请洽卓勒专业经销商

注意: 进气管没有显示在这张图, 请确保施工安装时, 各项排水设施需连接进气管。

IPX8



Simplex Package systems



## 920 型 研磨提升系统

( 610 x 610 mm 桶子, 含警报器或控制箱 )

排水口:  
DN50  
(外径 $\varnothing$ 63 mm)



通气口:  
DN50  
(外径 $\varnothing$ 63 mm)



进水孔:  
DN100  
(外径 $\varnothing$ 110 mm)



标配安装时规格



920-0011



920-0012



920-0013

适用条件: 家用 / 轻型商用

应用场合: 各类高档别墅、面包店、警卫室、咖啡厅、集水坑等排水

可连接设备: 浴室、厨房、洗衣间、厕所、淋浴间、茶水间等场所

排水管建议直径: DN50 ( 外径 $\varnothing$  63 mm)

额定电压: 220V / 50 Hz

正常入水温度: 40 °C

箱体容积: 150 升

水泵防护等级: IPX8

功率:

- 920-0011: 700 W [ 另有警报器可选 ]
- 920-0012: 1800 W
- 920-0013: 2200 W

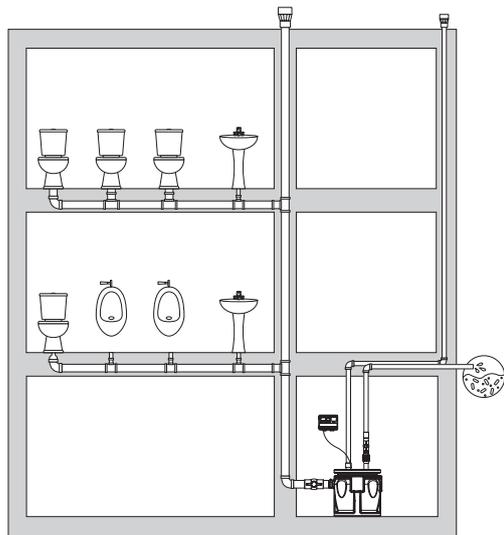
产品  
优点

热过载保护马达, 可延长产品寿命

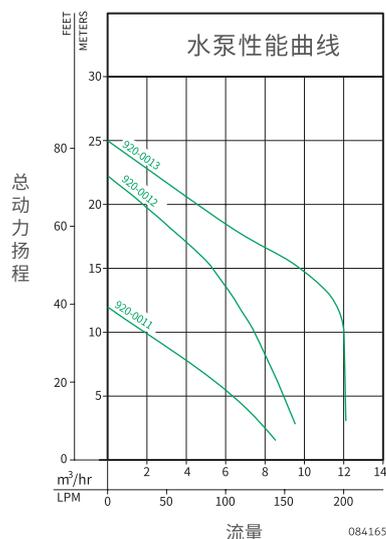
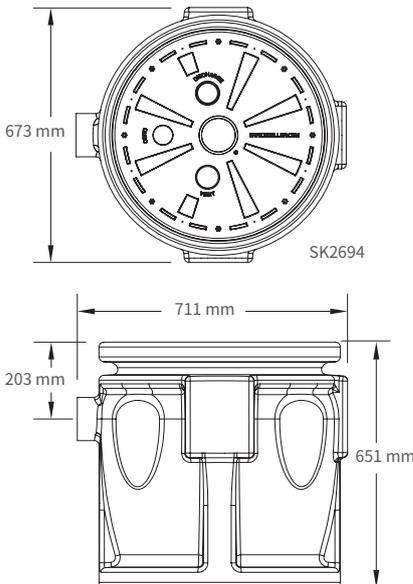
无阻塞涡流式叶轮设计

坚固耐用铸铁电机壳设计

### 尺寸及安装示意图



注意: 进气管没有显示在这张图, 请确保施工安装时, 各项排水设施需连接进气管。



详细选型请洽卓勒专业经销商

单泵提升系统

IPX8



Simplex Package systems



## 920 型 低入水口研磨提升系统

( 610 x 610 mm 桶子, 含控制箱 )

排水口:  
DN50  
(外径 $\varnothing$ 63 mm)



通气口:  
DN50  
(外径 $\varnothing$ 63 mm)



可自行选择  
进水孔位置



标配安装时规格



920-0022



920-0023

适用条件: 家用 / 轻型商用

应用场合: 各类高档别墅、面包店、警卫室、咖啡厅、集水坑等排水

可连接设备: 浴室、厨房、洗衣间、厕所、淋浴间、茶水间等场所

排水管建议直径: DN50 ( 外径 $\varnothing$  63 mm)

额定电压: 220V / 50 Hz

正常入水温度: 40 °C

箱体容积: 130 升

水泵防护等级: IPX8

功率: • 920-0022: 2200 W

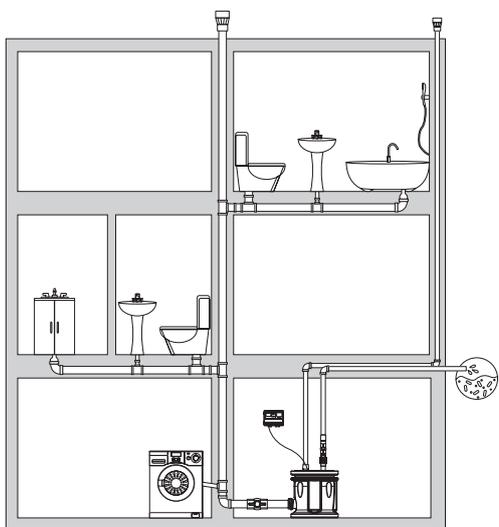
半开放式叶轮及工程级双轴封设计

• 920-0023: 700 W

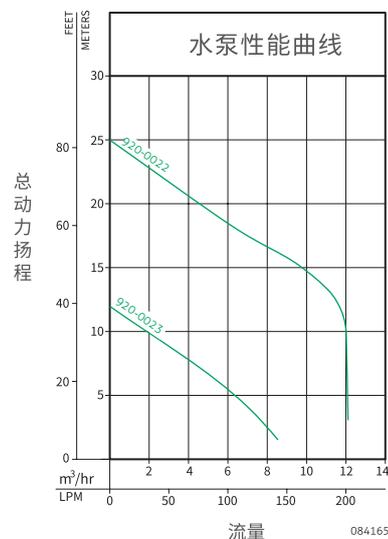
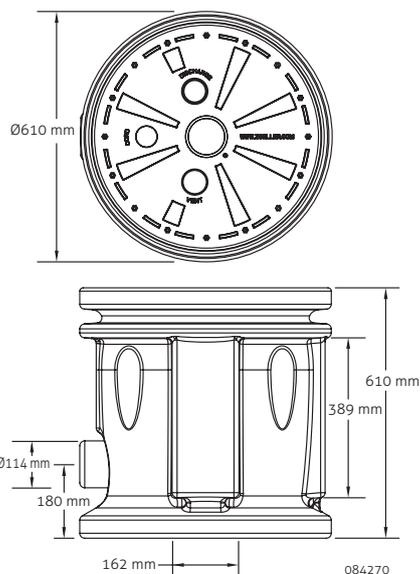
无阻塞涡流式叶轮设计

**产品优点**  
桶身带有多边侧板, 自行选择入水口位置  
最低入水口高度为 180 mm  
无阻塞涡流式叶轮设计  
坚固耐用铸铁电机壳设计

### 尺寸及安装示意图



注意: 进气管没有显示在这张图, 请确保施工安装时, 各项排水设施需连接进气管。



详细选型请洽卓勒专业经销商

## 910 型 单泵污水污物提升系统



## 910 型 单泵污水污物提升系统



## 910 型 单泵低入水口污水污物提升系统



## 920 型 单泵研磨提升系统



**ZOELLER**<sup>®</sup>  
PUMP COMPANY



# 双泵提升系统

## Duplex Package Systems

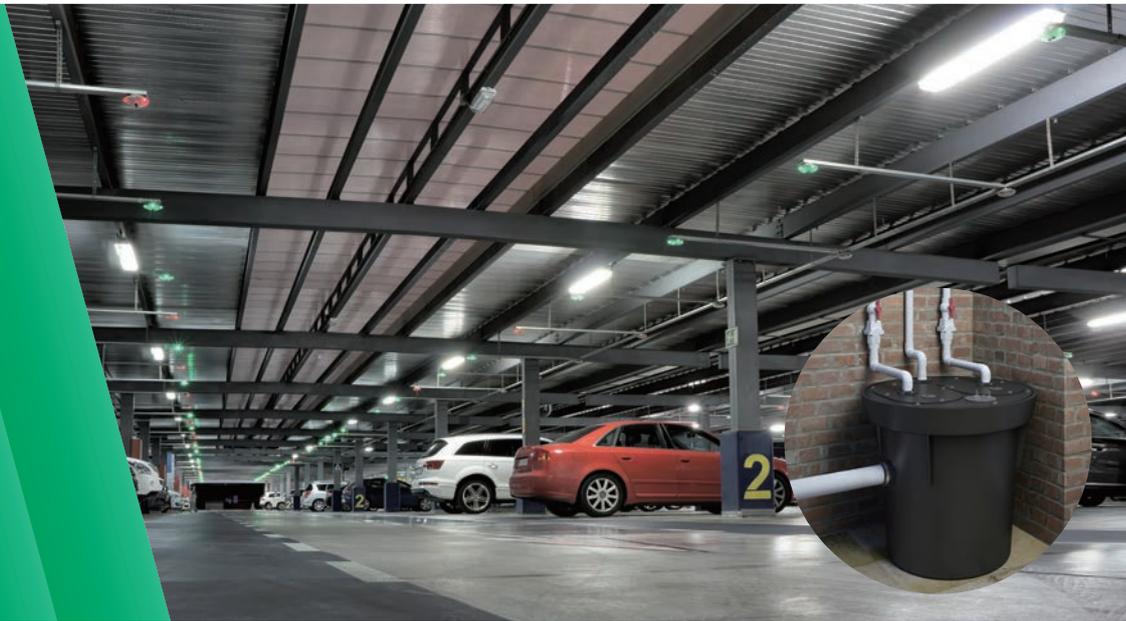


运行安全可靠，搭配智能型控制系统，两台水泵可交替启动运行并互为备用，当高水位时，两台水泵也可同时启动。

IPX8



Duplex Package systems



## 912 型 双泵污水污物提升系统

(610 x 610mm 桶子, 含控制箱)

排水口: DN50 (外径 $\varnothing$ 63 mm)    通气口: DN50 (外径 $\varnothing$ 63 mm)    排水口: DN50 (外径 $\varnothing$ 63 mm)



进水孔: DN100 (外径 $\varnothing$ 110 mm)

标配安装时规格

适用条件: 家用 / 商用  
 应用场合: 各类高档别墅、会所、商场、超市、地铁站、停车场等不能自流排送污水至市政排污管的场合

可连接设备: 浴室、厨房、洗衣间、厕所、淋浴间、茶水间等场所

排水管建议直径: DN50 (外径 $\varnothing$  63 mm)

额定电压: 220V / 50 Hz

正常入水温度: 40 °C

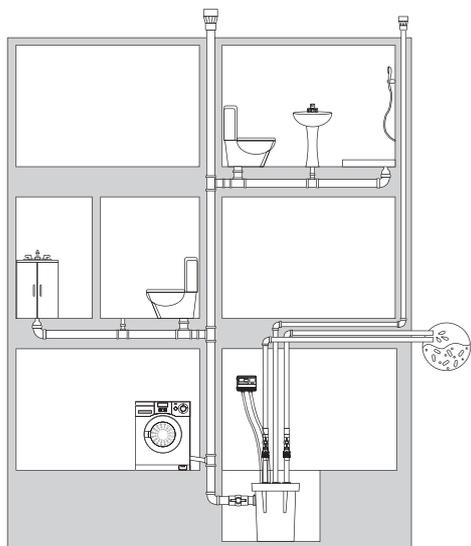
箱体容积: 130 升

水泵防护等级: IPX8

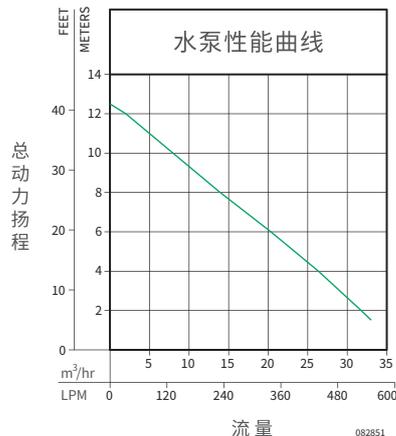
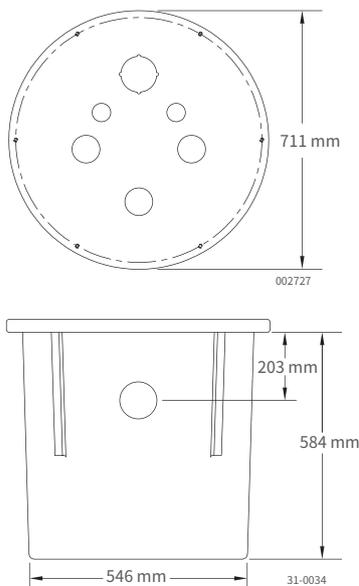
功率: 1700 W

**产品优点** 搭配智能型控制系统, 两台水泵可交替启动运行并互为备用, 当高水位时, 两台水泵也可同时启动  
 当水位达到警报液位时, 警报器会自动启动, 避免造成损害  
 热过载保护马达, 可延长产品寿命  
 水泵与浮球可以分开检测

### 尺寸及安装示意图



注意: 进气管没有显示在这张图, 请确保施工安装时, 各项排水设施需连接进气管。

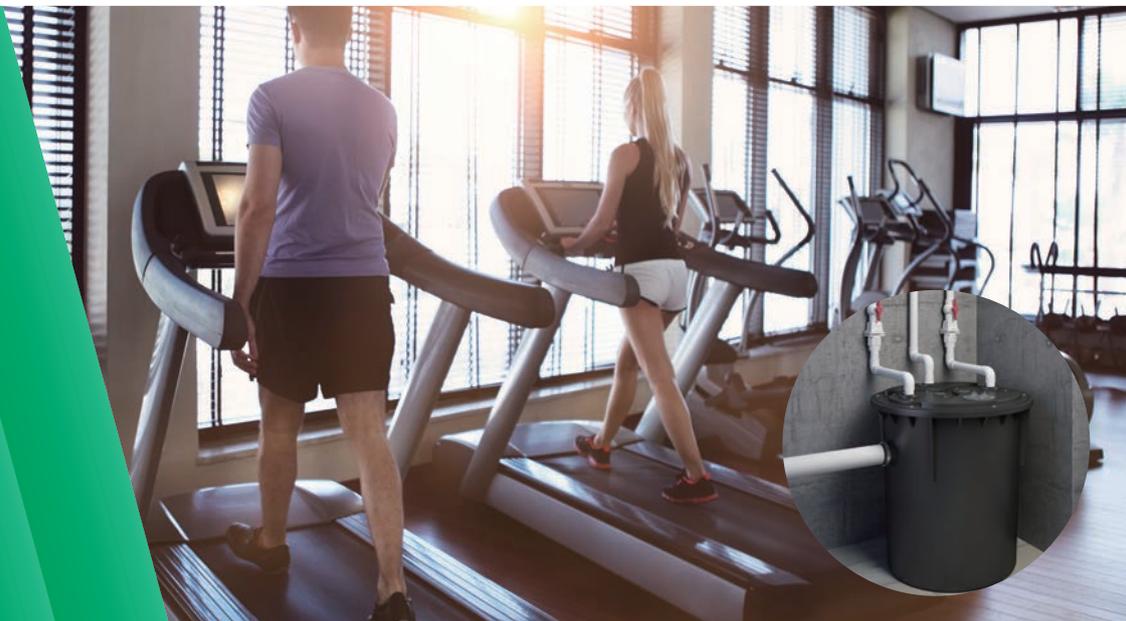


详细选型请洽卓勒专业经销商

双泵提升系统

IPX8

Duplex Package systems



## 910 型 双泵污水污物提升系统

( 760 x 910 mm 桶子 / 910 x 910 mm 桶子, 含控制箱 )



标配安装时规格

适用条件: 商用

应用场合: 各类高档别墅、会所、商场、超市、地铁站、停车场、健身房等不能自流排送污水至市政排污管的场合

可连接设备: 浴室、厨房、洗衣间、厕所、淋浴间、茶水间等场所  
排水管建议直径: DN50 ( 外径 Ø 63 mm )

额定电压: 220V / 50 Hz

正常入水温度: 40 °C

箱体容积: 400 升 / 600 升

水泵防护等级: IPX8

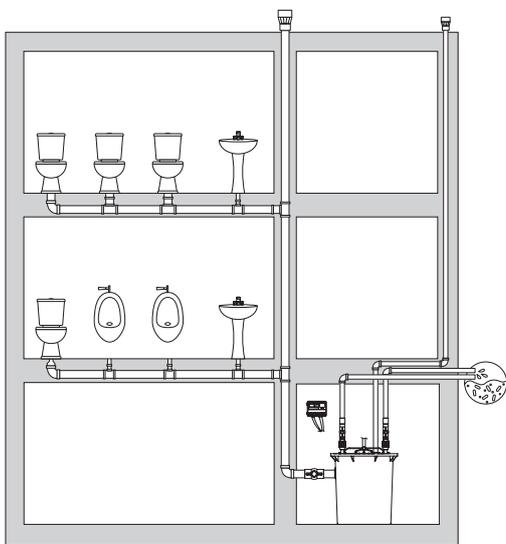
功率:

- 910-0078 : 980 W
- 910-0079 : 1700 W
- 910-0080 : 2800 W [ 另有容积 600 升可选 ]
- 910-0081 : 2600 W [ 另有容积 600 升可选 ]

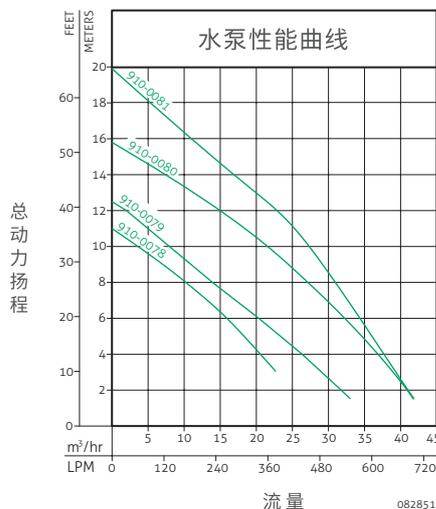
产品  
优点

搭配智能型控制系统, 两台水泵可交替启动运行并互为备用, 当高水位时, 两台水泵也可同时启动  
当水位达到警报液位时, 警报器会自动启动, 避免造成损害  
热过载保护马达, 可延长产品寿命  
外置式浮球方便维修检测

尺寸及安装示意图



注意: 进气管没有显示在这张图, 请确保施工安装时, 各项排水设施需连接进气管。



详细选型请洽卓勒专业经销商

IPX8



Duplex Package systems



## 920 型 双泵研磨提升系统

( 760 x 910 mm 桶子 / 910 x 910 mm 桶子, 含控制箱 )



标配安装时规格



适用条件：商用

应用场合：各类高档别墅、会所、商场、超市、地铁站、停车场等不能自流排送污水至市政排污管的场合

可连接设备：浴室、厨房、洗衣间、厕所、淋浴间、茶水间等场所

排水管建议直径：DN50 ( 外径Ø 63 mm)

额定电压：220V / 50 Hz

正常入水温度：40 °C

箱体容积：400 升 / 600 升 ( 仅限 920-0017 )

水泵防护等级：IPX8

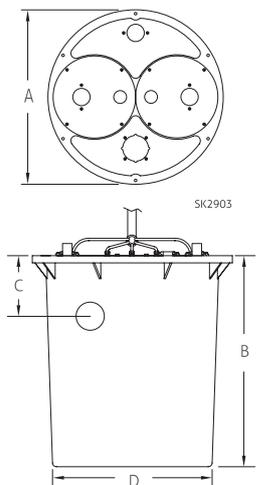
功率：

- 920-0014 : 700 W
- 920-0015 : 1800 W
- 920-0016 : 2200 W
- 920-0017 : 2800 W

产品优点

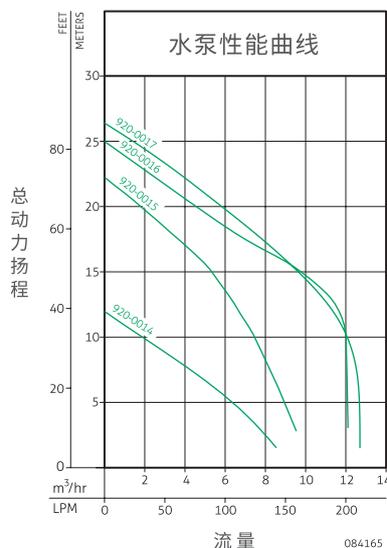
搭配智能型控制系统, 两台水泵可交替启动运行并互为备用, 当高水位时, 两台水泵也可同时启动当水位达到报警液位时, 报警器会自动启动, 避免造成损害  
热过载保护马达, 可延长产品寿命  
外置式浮球方便维修检测

### 尺寸及安装示意图



容积	A	B	C	D
400 升	914	914	267	762
600 升	1067	914	267	914

( 单位:mm )



详细选型请洽卓勒专业经销商

双泵提升系统

## 912 型 双泵污水污物提升系统



## 910 型 双泵污水污物提升系统



## 920 型 双泵研磨提升系统



# ZOELLER<sup>®</sup>

PUMP COMPANY



## 配件

### Accessories



无论您需要高水位警报器，  
需要浮球开关来设置操作范  
围，还是需要完整的控制面  
板来运行系统，我们都能提  
供满足您需求的解决方案！



## 控制箱



应用场合：高楼供水的液位、压力、浮球的控制、水泵的保护与控制及地下排污。

可连接设备：深井泵 / 潜水泵 / 排污泵 / 管道增压泵 / 多级泵 / 离心泵等水泵

外壳：塑胶材质耐燃等级 UL94 5VA

尺寸：203 x 152 x 102 mm

防护等级：IP65

型号	功能	电压 (v)	相数 $\phi$	电流 (A)
10-5252	一控一	220	1	2.5 ~ 12.5

### 产品优点

- 为用户提供高效智能, 可靠的动力及自动化产品
- 1 台控制箱可控制 1 台水泵
- 2 ~ 3 颗浮球开关控制
- 启动方式：自动启动 / 手动启动
- 高液位警报, 水泵故障警报
- 浮球故障自动检测, 备用控制程序自动切换
- 手动、自动状态均具备完整保护功能
- 短路、干转、水泵过载保护
- 故障状态下具有动态声光警报功能
- 7 天水泵自动巡检
- 水泵过热保护
- 状态显示功能：电源、水泵运行、水泵故障、浮球状态指示灯显示
- 其他功能：警报系统 (360° 可视红色警报顶灯示、蜂鸣器警报音量可达 82 dB)、警报测试 / 静音 / 复位开关

## 控制箱



应用场合：高楼供水的液位、压力、浮球的控制、水泵的保护与控制及地下排污。

可连接设备：深井泵 / 潜水泵 / 排污泵 / 管道增压泵 / 多级泵 / 离心泵等水泵

外壳：塑胶材质耐燃等级 UL94 V-0

尺寸：270 x 264 x 118 mm

防护等级：IP54

型号	功能	电压 (v)	相数 $\phi$	功率 (kW)	电流 (A)
10-3475	一控一	220	1	0.8 ~ 3.5	1 ~ 18
10-3476	一控二	220	1	0.8 ~ 3.5	1 ~ 18
10-3809	一控一	380	3	0.75 ~ 4.0	1 ~ 12
10-3810	一控二	380	3	0.75 ~ 4.0	1 ~ 12

### 产品优点

- 为用户提供高效智能, 可靠的动力及自动化产品
- 快速覆盖式故障纪录查询
- 闪电式一键快速整定及状态提示
- 瞬间停电再来电自动延时保护功能
- 故障状态下具有动态声光报警功能
- 手动、自动状态均具备完整保护功能
- 探头、浮球、压力表均可接入控制功能
- 频繁停电快速补水、探头断线及接反提示功能
- 保护功能：过载电流保护 (单相 / 三相)
- 数值显示功能：电压表、电流表
- 一控二机型具备双泵转换、双泵投入、故障自动切换功能



## Qwik Alarm® 警报器



10-5089

适用 Qwik Jon® Choice 污水提升器

通气式 - 适用通气阀的设置, 更换活性碳滤棉即可



### 产品优点

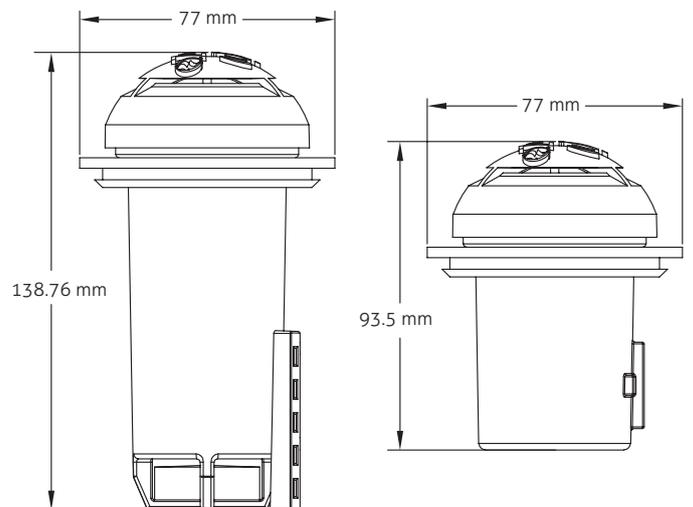
- 使用 4 颗 AAA 电池供电 ( 自备电池 )
- 当水位升高至感应触条接触水时, 会发出警报声
- 低电量时会发出警报声
- 镀镍感应触条 (10-5089)
- 镀镍感应端子 (10-5288)
- 80 分贝的响亮蜂鸣器
- 高 / 低 / 关音量开关
- 卡扣盖结构, 拆装容易, 方便更换电池, 简易维修
- 光滑的白色聚丙烯外壳, 易于清洁
- 不需要任何调整设定
- 坚固的电子元件
- 预组警报器和密封件, 安装快捷方便
- IPX8 等级适合潮湿的环境
- 低调、简洁的设计与浴室环境完美融合



10-5288

适用 Qwik Jon® Peemier 污水提升器

标准型 - 单独使用于有通气的 Qwik Jon® Premier





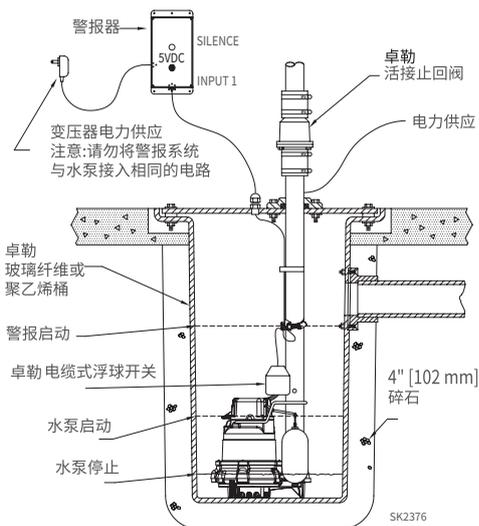
## A-Pak 警报器



10-4528

### 产品优点：

- 超持久的电力
- 人性化的设计
- 安装方便
- 适用于污物环境
- 电缆式浮球开关
- NEMA 1 机体
- 高水位 LED 及警报
- 低电量 LED 及警报
- 静音 / 重置按钮
- 87 分贝警报
- 单独 AC 模式、单独 DC 模式或 AC/DC 共同模式
- 多功能性输入端
- 电池寿命 (本装置不含 2 AA 电池)：  
在 AC/DC 模式下最长可用 2 年  
在 DC 模式下最长可用 1 年
- 包括 1.8 m (6') 电源线之电源供应器



## Flood Alert® 满水警报器



10-4674

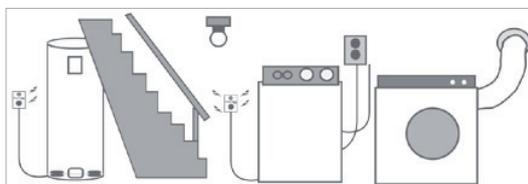
### 产品优点：

- 使用 3 个 AAA 电池操作
- 电池不足警报电路板的设计
- 电池不足警报电路板的设计
- 大声间歇响声额定 0.3 米距离
- 为 103 +/- 3 分贝
- 手动报警开关
- 不锈钢感测探针
- 于安装、携带、安全!
- 轻巧的设计 (82.5mmx63.5mm)
- 不需要任何调整设定
- 坚固的电子元件
- 1.5 米长的电线
- 附交流电源适配器的功能, 需要自备 2 级变压器, 电源: 电池或 4.5VAC 变压器 (自备), 输出: 150 毫安培

适用于以下环境：

地下室、厨房、杂物间、洗衣间

浴室





## 外接式浮球开关 垂直式 / 电缆式



垂直式浮球开关  
10-2909

最大电流10安培  
常开开关  
125V/250V - 3.3M



附插头



电缆式浮球开关  
10-2911

最大电流10安培  
常开开关  
250V - 3.3M

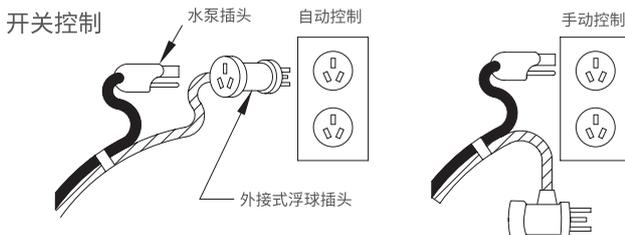


附插头

机械式启动水泵开关设计于直接控制泵在非饮用水和污水处理的应用。在有限的空间的应用有良好的工作特性内,如:小水池、污水应用和洗衣盘在大型桶子中也可使用

产品优点:

- 可调整水位
- 包含紧箍管件
- 浮球安装无方向性
- 标准 3.3 M 电缆线与插头
- 安装简单转换非自动水泵为自动水泵
- 电缆式浮球开关可承受环境最高温度 50°C
- 垂直式浮球开关可承受环境最高温度 52°C
- 浮动构造耐用的 PVC/ 聚丙烯装箱变液位开关
- 可调整浮球开关位置,用于最小的桶子是 460mm
- 窄的桶子可使用垂直浮球开关,最大运作范围高度为 165mm



## 全流量 PVC 止回阀

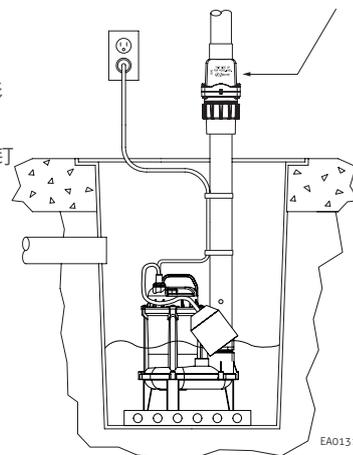


30-0310

产品优点:

- 全流量止回阀设计, 2" 直径固粒通过不阻塞
- 管件由令采用螺牙设计, 可直接拆卸水泵, 不会影响排水管路, 省时省钱安装容易。
- 合成橡胶材质垫片及挡片, 金属背板及不锈钢铆钉
- 垂直或水平安装皆可
- 不锈钢材质螺丝
- 可更换止回阀挡片
- 超宽挡板, 以减轻压力
- 额定 172 kPa(25 PSI), 17.7 m 扬程
- DN50 PVC 止回阀由令组合

安装时, 确认水流进出方向要和止回阀上标示箭头方向一致。



EA0131

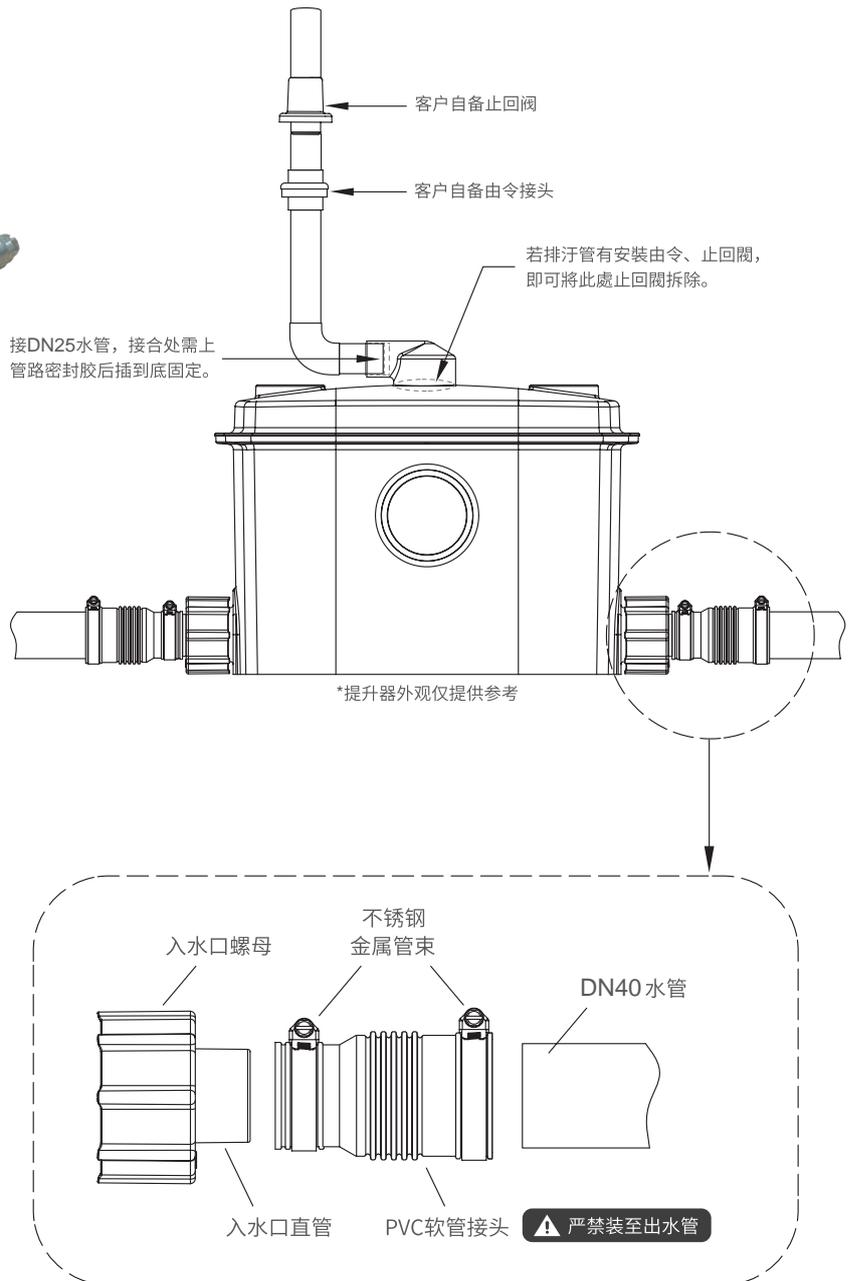


## PVC 软管接头



085210

适用 Qwik Jon® 系列、即排系列 119 型  
之入水口



ZT0102\_Cb  
0123  
Supersedes  
0822



卓勒水泵公众号



天猫旗舰店



卓勒水泵

[www.zoellerpumps.com](http://www.zoellerpumps.com)

本手册所刊登载的图片及数据,由于产品更新可能和您所得到的商品有所不同,敬请谅解。